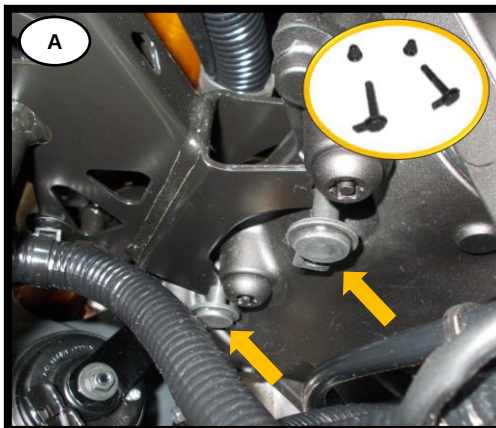




ALUMINUM TRAIL CRASH BAR
Ref.: 2AS1970097



ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



A

English:

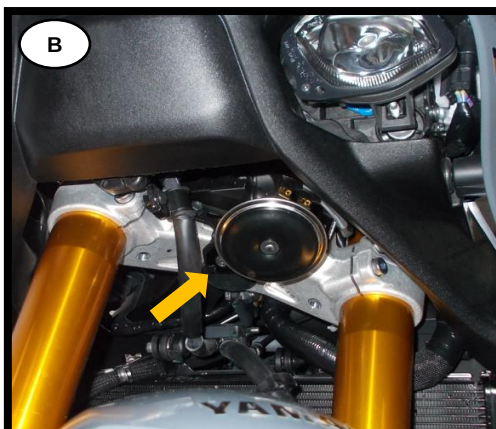
- Remove OEM screw M8 (2x).

Français:

- Retirer vis OEM M8 (2x).

Português:

- Retirar parafusos OEM M8 (2x).



B

English:

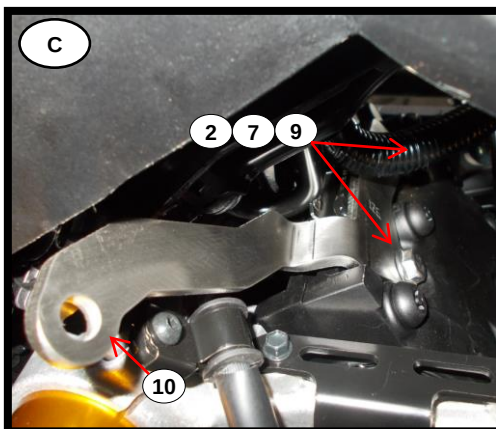
- Unscrew horn support.

Français:

- Dévisser le support de klaxon.

Português:

- Desapertar suporte de buzina.



C

English:

- Apply item N°10 (Stainless Steel Clamp – x1) with items N°2 (Screw – x2), N°7 (Washer – x2) and N°9 (Nut Nylock – x2).

Français:

- Appliquer l'item N°10 (Fixation Inox – x1) avec les items N°2 (Vis – x2), N°7 (Rondelle – x2) et N°9 (Écrou Freine – x2).

Português:

- Aplicar o item N°10 (Fixação Inox – x1) com os itens N°2 (Parafuso – x2), N°7 (Anilha – x2) e N°9 (Porca Freada – x2).

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



4/5/6/8mm



12/13mm

Nm	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

13	Carenagem Esquerda / Left Crash Bar	L97	1
12	Carenagem Direita / Right Crash Bar	R97	1
11	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	N°177	1
10	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	N°176	1
9	Porca Freada / Nut Nylock	M8 - DIN 985	3
8	Anilha / Washer	M10 - DIN 125	2
7	Anilha / Washer	M8 - DIN 125	3
6	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M10x1,25x65 - DIN 912	2
5	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M8x70 - DIN 912	1
4	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M8x60 - DIN 912	1
3	Paraf. Cabeça Cilíndrica Sext. Int. / Socket Head Cap Screw	M6x16 - DIN 912	2
2	Paraf. Sext. Ext. c. FA / Hex Screw With Washer False	M8x45 - DIN 6921	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M8x25 - ISO 7380	1
ITEM N°:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

- Torque all screws to the correct value.

Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



English:

- Torque all screws to the correct value.

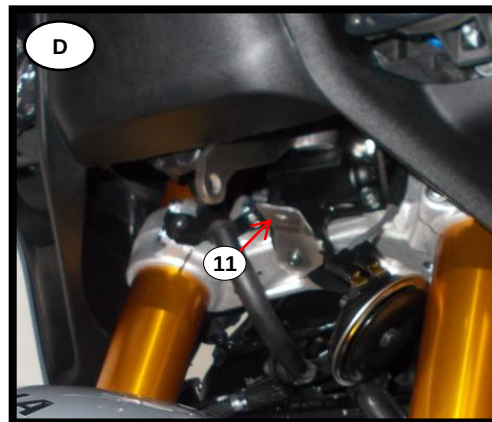
Français:

- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.

Português:

- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

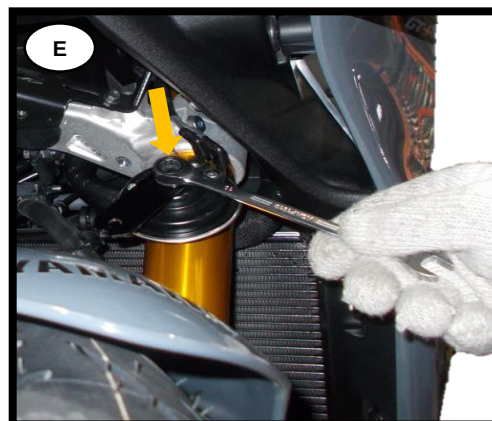
- Apply item N°11 (Stainless Steel Clamp – x1) with OEM screw.

Français:

- Appliquer l'item N°11 (Fixation Inox – x1) avec le vis OEM.

Português:

- Aplicar o item N°11 (Fixação Inox – x1) com o parafuso OEM.



English:

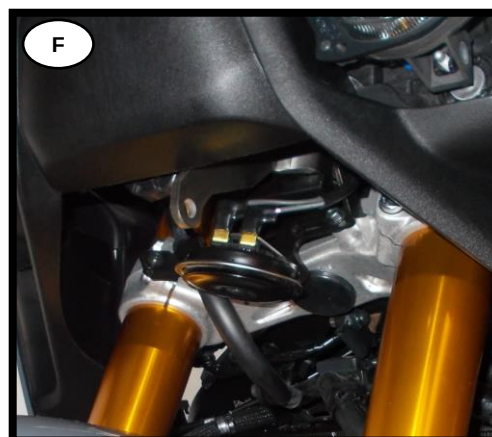
- Unscrew the OEM clamp of the horn.

Français:

- Dévisser la fixation OEM du klaxon.

Português:

- Desapertar fixação OEM da buzina.



English:

- Mount the horn on item N°11 (Stainless Steel Clamp) previously mounted with OEM Screw.

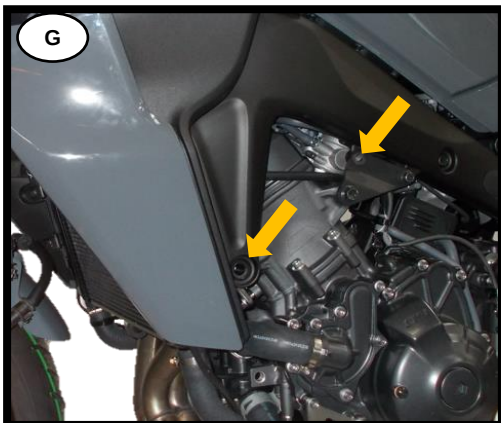
Français:

- Monter le klaxon sur l'item N°11 (Fixation Inox) précédemment monté avec le vis OEM.

Português:

- Montar buzina no item N°11 (Fixação Inox) montado anteriormente com parafuso OEM.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

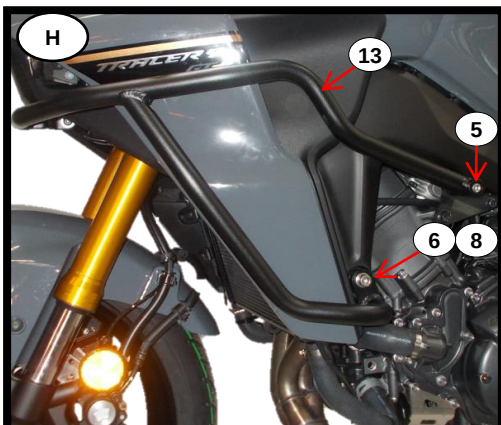
- Remove OEM screws marked in the photo.

Français:

- Retirer les vis OEM marqués sur la photo.

Português:

- Remover parafusos OEM assinalados na foto.



English:

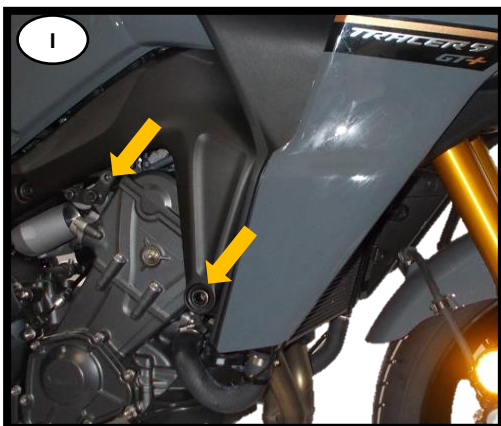
- Apply item N°13 (Left Crash Bar – x1) with the items marked in the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°13 (Crash Bar Gauche – x1) avec les items marqué sur la photo.

Português:

- Aplicar o item N°13 (Carenagem Esquerda – x1) com os itens marcados na foto.



English:

- Remove OEM screws marked in the photo.

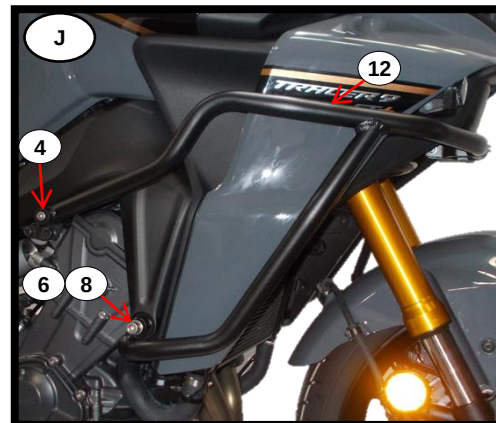
Français:

- Retirer les vis OEM marqué sur la photo.

Português:

- Remover parafusos OEM assinalados na foto.

ALUMINUM TRAIL CRASH BAR



English:

- Apply item N°12 (Right Crash Bar – x1) with the items marked in the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°12 (Crash Bar Droit – x1) avec les items marqué sur la photo.

Português:

- Aplicar o item N°12 (Carenagem Direita – x1) com os itens marcados na foto.



English:

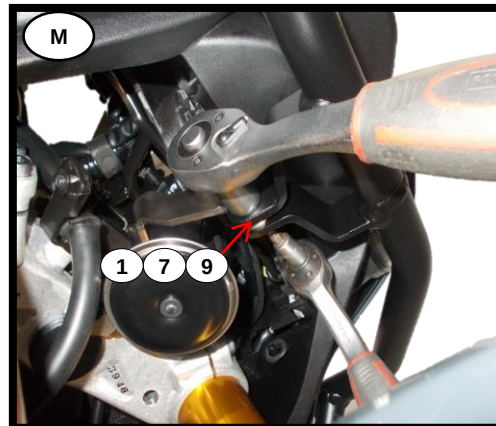
- Apply item N°3 (Screw – x2) as marked in the photo.

Français:

- Appliquer l'item N°3 (Vis – x2) comme indiqué sur la photo.

Português:

- Aplicar o item N°3 (Parafuso – x2) como marcado na foto.



English:

- Apply items as marked in the photo.

Français:

- Appliquer les items comme indique sur la photo.

Português:

- Aplicar os itens como indicado na foto.